

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser tragbaren Retro-Videospielkonsole. Erleben Sie 200 Videospiele in 8-Bit Grafik und genießen Sie echtes Retro-Feeling!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Spielekonsole optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Spielekonsole
- Controller
- AV-Kabel (2,5 mm auf Cinch)
- Bedienungsanleitung

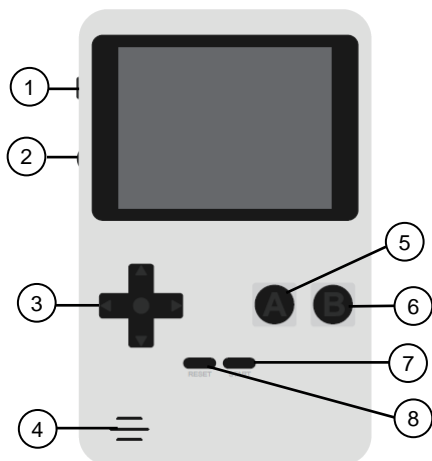
Zusätzlich benötigt:

- 4 Batterien Typ AAA (z.B. PX-1565)

Technische Daten

Stromversorgung	4 Batterien Typ AAA
Anzahl Spiele	200
Controller Anschluss	USB
Maße Konsole	130 x 80 x 23 mm
Gewicht Konsole	93 g

Produktdetails Videospielkonsole

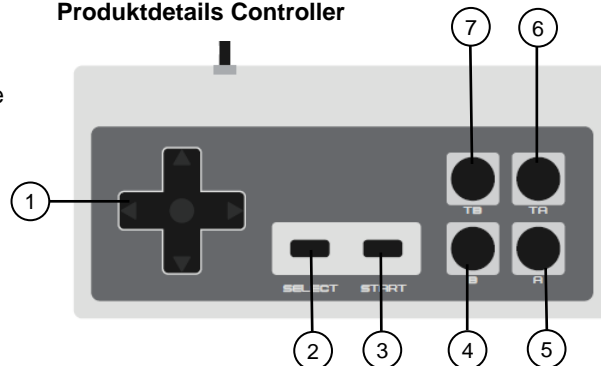


1. An/Aus-Schalter
2. Lautstärkereglern

5. A-Knopf
6. B-Knopf

3. Steuerkreuz
4. Lautsprecher
7. Start-Taste
8. Select-Taste

Produktdetails Controller



1. Steuerkreuz
2. Select-Taste
3. Start-Taste
4. B-Knopf

5. A-Knopf
6. TA-Knopf
7. TB-Knopf



HINWEIS:

Die Funktion des A-Knopfs, B-Knopfs, TA-Knopfs und TB-Knopfs sind spielabhängig.



Achtung!

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
Enthält verschluckbare Kleinteile. Erststufungsgefahr!

Inbetriebnahme

Batterien einsetzen

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Spielekonsole, lösen Sie hierzu die Schraube mit einem Schraubendreher und heben Sie den Deckel ab.
- Setzen Sie 4 AAA Batterien ein, achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder, indem Sie den Deckel aufsetzen und die Schraube wieder festziehen.

Spielekonsole mit Controller verbinden

- Der Controller wird über USB-Anschluss mit der Spielekonsole verbunden. Stecken Sie dafür den USB-Anschluss des Controllers in die USB-Buchse an der Unterseite der Spielekonsole.

Spielekonsole mit TV verbinden

- Verbinden Sie die Spielekonsole über das AV-Kabel mit den entsprechenden Anschlüssen Ihres Fernsehers. Der gelbe Stecker liefert das analoge Videosignal, der weiße Stecker das Audio-Signal.



HINWEIS:

Neue Fernsehgeräte (vor allem UHD-Modelle) besitzen oft keinen analogen AV-Anschluss mehr. In diesem Fall benötigen Sie einen AV-zu-HDMI-Konverter oder einen RF-Modulator. Diesen verbinden Sie mit Ihrem Fernseher und schließen die Spielekonsole daran an.

Verwendung

Im Handheld-Modus

- Schalten Sie die Spielekonsole über den An/Aus-Schalter an der linken Seite der Konsole ein.
- Durch Auf-/Ab-Bewegung gelangen Sie in der Spiele-Liste nach oben/unten.
- Durch Bewegung nach rechts oder links blättern Sie in den Seiten.
- Wählen Sie das gewünschte Spiel durch Drücken der Start-Taste.
- Mit der Reset-Taste gelangen Sie zurück zum Menü.

Im Dual-Player-Modus

- Schließen Sie den Controller an der Spielekonsole an.



HINWEIS:

Der Controller funktioniert ausschließlich im Dual-Player-Modus. Ein Spiel muss gestartet werden, damit der Controller funktioniert.

- Schalten Sie die Spielekonsole über den An/-Aus-Schalter ein.
- Wählen Sie aus der Spieliste ein Dual-Player-fähiges Spiel aus und starten Sie es durch Drücken der Start-Taste.
- Wählen Sie im Titelschirm "2-Players" und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Start-Taste.
- Spieler 1 steuert im Dual-Player-Modus über die Tasten der Spielekonsole, Spieler 2 über den Controller.

Am TV angeschlossen

- Schalten Sie Ihren Fernseher ein und wählen Sie über die Fernbedienung den AV-Videoeingang aus. Nehmen Sie gegebenenfalls das Handbuch Ihres Fernsehers zu Hilfe.
- Schalten Sie die Konsole über den Ein/Aus-Schalter ein. Das Bild wird nun auf Ihren Fernseher übertragen.



HINWEIS:

Das Display der Spielkonsole ist schwarz solange die Konsole am Fernseher angeschlossen ist.

Fehlerbehebung

Auf dem LCD-Display erscheint kein Bild

- Überprüfen Sie, ob die Spielkonsole eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind.
- Tauschen Sie gegebenenfalls die Batterien der Spielkonsole gegen neue aus.

Der Ton funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob die Lautstärke zu niedrig eingestellt oder ganz ausgeschaltet ist.

Das Bild auf dem LCD-Display ist zu dunkel

- Tauschen Sie die Batterien der Spielkonsole gegen neue aus.

Auf dem Fernseher erscheint kein Bild

- Überprüfen Sie, ob der Fernseher eingeschaltet und auf den analogen AV-Video-Eingang eingestellt ist.
- Überprüfen Sie, ob das AV-Kabel korrekt angeschlossen ist und die Stecker im farblich gleichen Anschluss stecken.
- Überprüfen Sie, ob die Spielkonsole eingeschaltet ist.
- Tauschen Sie gegebenenfalls die Batterien der Spielkonsole gegen neue aus.

Auf dem Fernseher erscheint ein schlechtes Bild

- Überprüfen Sie, ob das AV-Kabel korrekt angeschlossen ist und die Stecker im farblich gleichen Anschluss stecken.
- Tauschen Sie gegebenenfalls die Batterien der Spielkonsole gegen neue aus.
- Falls Sie einen AV-zu-HDMI-Konverter verwenden, liegt das Problem vermutlich an diesem Adapter.
- Falls Sie einen RF-Modulator verwenden, muss der analoge Empfangskanal Ihres TV-Geräts exakt auf den

Sendekanal des Modulators eingestellt werden. (Standard ist meist Kanal 36).

- Korrigieren Sie die Einstellungen an Ihrem Fernseher.
- Nehmen Sie gegebenenfalls das Handbuch Ihres Fernsehers zu Hilfe.

Auf dem Fernseher erscheint ein Bild, aber der Ton funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob das TV-Anschlusskabel korrekt angeschlossen ist und die Stecker im farblich gleichen Anschluss stecken.
- Erhöhen Sie die Lautstärke an Ihrem Fernseher.

Das Videospiel stoppt oder friert ein

- Platzieren Sie die Spielkonsole in größerer Entfernung zu Ihrem Fernseher.
- Drücken Sie die Reset-Taste.
- Tauschen Sie gegebenenfalls die Batterien der Spielkonsole gegen neue aus.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, leere Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterie. Eine falsch eingesetzte Batterie kann zur Zerstörung des Geräts führen – Brandgefahr!
- Die ideale Lagertemperatur beträgt 10° - 20°C. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3033 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3033 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette console de jeux vidéo rétro portable. Rappelez-vous votre jeunesse en jouant à 200 jeux vidéo rétro aux graphismes 8 bits.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Console de jeux vidéo
- Manette
- Câble AV (jack 2,5 mm vers Cinch)
- Mode d'emploi

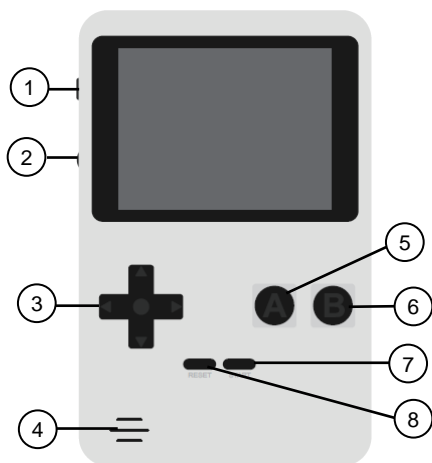
Accessoires requis (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- 4 piles AAA

Caractéristiques techniques

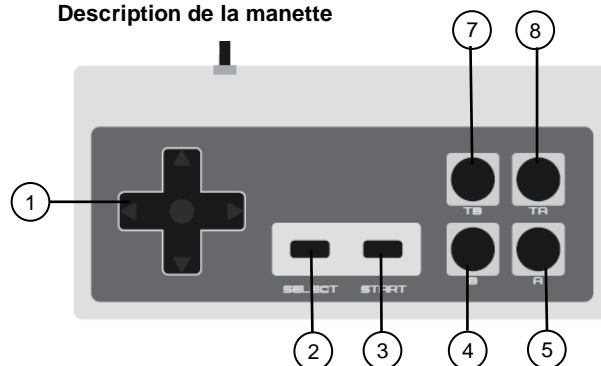
Alimentation	4 piles AAA
Nombre de jeux	200
Branchement de la manette	USB
Dimensions de la console	130 x 80 x 23 mm
Poids de la console	93 g

Description de la console de jeux vidéo



- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Interrupteur Marche/Arrêt | 5. Bouton A |
| 2. Bouton de réglage du volume | 6. Bouton B |
| 3. Croix directionnelle | 7. Bouton Start |
| 4. Haut-parleur | 8. Bouton Reset |

Description de la manette



- | | |
|-------------------------|--------------|
| 1. Croix directionnelle | 5. Bouton A |
| 2. Bouton Select | 6. Bouton TA |
| 3. Bouton Start | 7. Bouton TB |
| 4. Bouton B | |



NOTE :

La fonction des boutons A, B, TA et TB dépend du jeu.

ATTENTION !

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces pouvant être avalées ! Risque d'étouffement !



Mise en marche

Insérer les piles

- Ouvrez le compartiment à piles situé au dos de la console de jeux en dévissant les vis à l'aide d'un tournevis, puis en soulevant le couvercle.
- Insérez 4 piles AAA en veillant à respecter la polarité.
- Refermez le compartiment à piles en remettant simplement le couvercle en place, puis en revissant les vis fermement.

Brancher la manette à la console de jeux

- La manette se branche à la console de jeux via son connecteur USB. Pour ce faire, branchez le connecteur USB de la manette au port USB situé sur le côté inférieur de la console de jeux.

Brancher la console de jeux au téléviseur

- Branchez la console de jeux aux ports correspondants de votre téléviseur à l'aide du câble AV. Le connecteur jaune transmet le signal vidéo analogique et le connecteur blanc transmet le signal audio.



NOTE :

Les nouveaux téléviseurs (les modèles UHD en particulier) ne disposent souvent plus d'un port AV analogique. Dans ce cas, vous avez besoin d'un convertisseur AV vers HDMI ou d'un modulateur RF. Branchez l'un d'entre eux à votre téléviseur puis branchez la console de jeux sur le convertisseur ou le modulateur.

Utilisation

En mode portable

- Allumez la console de jeux via l'interrupteur Marche/Arrêt situé sur le côté gauche de la console.
- Déplacez-vous dans la liste des jeux en appuyant sur la croix directionnelle vers le haut ou vers le bas.
- Changez de page en appuyant sur la croix directionnelle vers la droite ou vers la gauche.
- Sélectionnez le jeu de votre choix en appuyant sur le bouton Start.
- Revenez au menu en appuyant sur le bouton Reset.

En mode deux joueurs

- Branchez la manette à la console de jeux vidéo.



NOTE :

La manette fonctionne uniquement en mode deux joueurs. Un jeu doit être lancé pour que la manette fonctionne.

- Allumez la console de jeux via l'interrupteur Marche/Arrêt.
- Sélectionnez un jeu pour deux joueurs dans la liste de jeux, puis lancez-le en appuyant sur le bouton Start.
- Sur l'écran de titre, sélectionnez "2 joueurs" puis confirmez votre choix en appuyant sur le bouton Start.
- En mode deux joueurs, le joueur 1 contrôle le jeu via les boutons de la console de jeux et le joueur 2 contrôle le jeu via la manette.

Branchée au téléviseur

- Allumez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée vidéo AV à l'aide de la télécommande. Si besoin, aidez-vous du mode d'emploi de votre téléviseur.
- Allumez la console de jeux via l'interrupteur Marche/Arrêt. L'image est transmise sur votre téléviseur.



NOTE :

L'écran de la console de jeux est noir tant qu'elle est branchée au téléviseur.

Dépannage

Aucune image n'apparaît à l'écran

- Vérifiez si la console de jeux est allumée. Vérifiez que les piles sont insérées correctement.
- Si nécessaire, remplacez les piles de la console de jeux.

Le son ne fonctionne pas

- Vérifiez que le volume sonore réglé n'est pas trop faible ou coupé.

L'image à l'écran est trop sombre

- Remplacez les piles de la console de jeux.

Aucune image n'apparaît sur l'écran du téléviseur

- Vérifiez que le téléviseur est allumé et que l'entrée vidéo AV analogique est sélectionnée.
- Vérifiez que le câble AV est correctement branché et que les connecteurs sont branchés aux ports de la même couleur.
- Vérifiez si la console de jeux est allumée.
- Si nécessaire, remplacez les piles de la console de jeux.

Une image de mauvaise qualité apparaît sur l'écran du téléviseur

- Vérifiez que le câble AV est correctement branché et que les connecteurs sont branchés aux ports de la même couleur.
- Si nécessaire, remplacez les piles de la console de jeux.
- Si vous utilisez un convertisseur AV vers HDMI, le problème provient sûrement de celui-ci.
- Si vous utilisez un modulateur RF, le canal de réception analogique de votre téléviseur doit être réglé exactement sur le canal d'émission du modulateur (le canal 36 est généralement le canal par défaut).
- Modifiez les réglages sur votre téléviseur.
- Si nécessaire, aidez-vous du mode d'emploi de votre téléviseur.

Une image apparaît sur l'écran du téléviseur mais le son ne fonctionne pas

- Vérifiez que le câble de connexion TV est correctement branché et que les connecteurs sont branchés aux ports de la même couleur.
- Augmentez le volume sonore de votre téléviseur.

Le jeu vidéo s'arrête ou se fige.

- Éloignez votre console de jeux de votre téléviseur.
- Appuyez sur le bouton Reset.
- Si nécessaire, remplacez les piles de la console de jeux.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Veillez absolument à respecter la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion des piles peut endommager l'appareil – Risque d'incendie !
- La température idéale de stockage se situe entre 10 et 20°C. Évitez un lieu de stockage sujet au rayonnement direct du soleil.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.

- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant un long moment.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-3033, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/48/CE, relative à la sécurité des jouets, 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

